



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

Delivery Note

221063

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

Passenger Cars
8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Getrag S.p.A
Via dei Gerani, 5 - 9
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	366911	06.11.2018
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	435237	
Delivery Date	06.11.2018	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	329173	

Document address

Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180207867
3008749244
OK

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	56 / 2 550003952901	400,00 021118-GET2-2	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 12/11/2018
Firma: *Ryco*

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Passenger Cars

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC DEUTDE33HAN
IBAN DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch. Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

366911

06.11.2018

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Passenger Cars

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE33HAN
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch, Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendron (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Getrag S.p.A
Workx s.r.l.s
Via die Gerani, 5 – 9
IT- 70026 Modugno (Bari)

Kendron (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 42322-0

F +43 3466 42722

info-eibiswald@kendron.com

www.kendron.com

Geschäftsführer:

Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Eibiswald, 06.11.2018

Speditionsübergabeschein

Lieferschein 366911

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)

1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366918

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)

1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366919

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)

1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366920

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)

1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366921

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)

1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366923

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)

1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366924

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)

1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366925

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)

1 Palette mit 20 KLT

Versandüberprüfung	
Check:	– Vollständigkeit ☒
	– Zustand ☒
	– Kennzeichnung ☒
Datum: 6.11.18 Name: <i>Kai</i>	

Gewicht: 2.496 kg
Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

2

Exemplar für Empfänger Exemple du destinataire ur

1800 9660

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE NoK 428266 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Gehrag S.p.A WorkX S.r.l.s. Via dei Gerani, 5-9 IT-70026 Modugno (Bari)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70026 Modugno (Bari)			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) Schweitzer sped. int. GmbH Ludwigsburg Carl-Bergstr. 23 DE		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT-8552 Eibiswald			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur ST 51768 ST0256H.		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DEL. NO. BARI 061118			Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz. du véhicule des Anhänger de la remorque		Land Pays Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz. du véhicule des Anhänger de la remorque LBSC 1880 LBSC 446
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 8 Pal. = 3.200 pcs		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No statistique
					11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg 2.496,-
					12 Umfang in m³ Cubage in m³

ABS: ANK

ABF.

EMPF: ANK

ABF.

LADEMITTEL				Bez. s. Nr. 9 Nom voit No 9		Gefahrzettel/muster-Nr. Numéro d'étiquette		UN-Nummer Numéro UN		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	
bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente		bei EMPFANGER chez Destinataire al Destinataro		Europal. abgegeben:		Europal. abgegeben:		Temperatur Übernahme Grad C		Temperatur Übergabe Grad C	
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFANGER de Destinataro del Destinataro		Europ. erhalten:		Europ. erhalten:		Container in Fuß Container en pied Container (in pied)		Wechselaufbauten in m Caissons mobiles en m Cassone intercambiabile	
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer		13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		14 Frachtzahlungsanweisungen / Prescriptions d'achèvement / Ordre di pagamento del no. 14		15 Rückerstattung Remboursement		24 Gut empfangen Marchandises reçues	
21 Ausgestellt am: Etabli le: Compilato a: 061118		In: à: lt: 061118		23 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		24 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		24 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		24 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur	
22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		23 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		24 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		24 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		24 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		24 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur	

Dieses CMR/IRU/Österreich Formular 1976 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausarbeitung für alle Staaten, die der IRU angehören, also auch für Österreich, soweit es sich um grenzüberschreitenden Güterverkehr handelt. Kitzler Verlag, Uraniastraße 4, A-1010 Wien, Tel. (01) 713 53 34, Fax (01) 713 53 34 85, www.kitzler-verlag.at, e-mail: office@kitzler-verlag.at